

市民憲章

- 水と緑と土のにおいがいっぱいの住みよいあびこにします
- 心と体をきたえ 生き生きと働き伸びゆくあびこにします
- 老人を大切にし 子どもの夢を育て幸せなあびこにします
- ふるさとを愛し 文化を高め豊かなあびこにします
- みんなで話しあい きまりを守り明るいあびこにします



▲「できたよー!」遠藤智子さん(天王台)



▲「みんな、なかよし!」金原郁子さん(泉)



▲「初めての泡風呂」町出恵美子さん(本町)

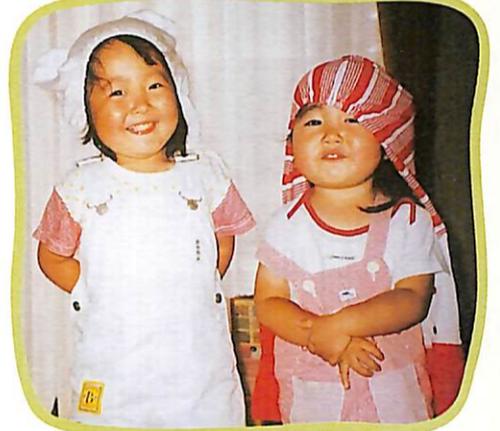


▲「初めてのイモ掘り」永田裕久さん(若松)

特集 子育てを楽しく!



▲「頭の後ろにミステリーサークル?!」梅木ルミ子さん(我孫子)



▲「何に変身?」津田美代子さん(中峠台)



▲「お姉ちゃんが初めて妹を抱っこした日」日暮三紀さん(久寺家)



▲「はいチーズ」齋藤昇さん(湖北台)



▲「お祭り大好き♡」蒲生宏美さん(都)



▲「カボチャだあ〜」井埜欣也さん(並木)

新しい年を迎え心よりお祝い申し上げます。
いま時代は、少子高齢、人口減少、経済不振のなかで、
真の改革を政治に求めています。議会は変わりゆく世に即
応し先取りをする意識をもって、渾身の努力を致します。
議会と行政は車の両輪といわれますが、議会の独立性
を守りつつ品格のある我孫子市議会をつくって参ります。
皆様の市政への関心とご協力が議会をより一層育てます。
ご支援を賜りますようお願い申し上げます。



議長 松島 洋

賀正



明けましておめでとうございます。
今年ほどくに「子ども総合計画」(3面参照)に取り
くみ、子育てしやすく若い世代に魅力のあるまちを目指
します。また、シニア・シルバーク世代の皆さんに活躍し
ていただける仕組みをつくり、介護、子育て、環境など
地域に密着したコミュニティビジネスを育成して、活力
ある我孫子を創っていききたいと思っております。
市民の皆様の一層のご協力をお願い申し上げます。



市長 福嶋浩彦

楽しく!



笑顔があふれるまちに



▲「1歳おめでとう!」



▲「大きいおうち見せてー」



▲「ボクとパパのお風呂タイム!!」

待機児童ゼロを実現 保育園 特色ある幼児教育を展開 幼稚園



保育園は、保護者の仕事などで、家庭で保育できないお子さんを保育します(午前7時から午後7時)。

市立が7園、私立が6園あり、6月には(仮称)双葉第二保育園が天王台地区に開園する予定です。

幼稚園は、3歳以上のお子さんならだれでも入園できます。

私立が10園あり、各園ごとに特色ある

先生方の温かさが最高



畠山光也さん
純子さん
由衣ちゃん<12歳>
未有ちゃん<5歳>
(泉)

「共働きで、両親も近くにいないため、ファミリーサポートセンターの紹介などいろいろ助けていただいています。ハードの充実も大切ですが、保育園の先生方の心の温かさが最高です」

教育方針を定め、幼児教育を行っています。

☎ 保育園…子育て支援課・内線322
幼稚園…教育委員会学校教育課☎7185-1151



「仲良しムギュー」



病気回復期も安心 こどもデイルームみらい

病気回復期でまだ保育園に行けないお子さんを、病児保育所「こどもデイルームみらい」(平和台病院敷地内)で一時的にお預かりします。

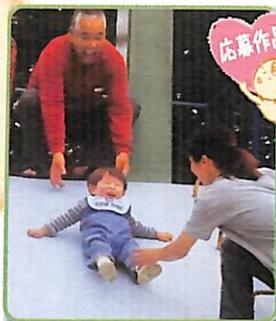
利用時間は、月曜日から金曜日が午前7時から午後7時、土曜日が午前7時から午後0時30分まで、看護師と保育士が保育にあたります。

☎ 子育て支援課・内線447、こどもデイルームみらい☎7189-1783

親子で仲間づくり 子育て支援センター



「それ!行くヨ!」



家庭で子育てをしている皆さんが気軽に交流できる場がこのセンターです。恵愛保育園内(湖北台8丁目)にあります。会員制で、登録は無料です。

利用時間は、月曜日から金曜日の午前10時から正午まで。指導員が遊びなどを教えます。育児の電話相談の受付時間は、午前9時から午後5時です。

☎ 子育て支援センター☎7187-5571

子育ては、会社で働くより精神的にも肉体的にも重労働。でも、成長するわが子を見られるのが何より幸せ。(M・Hさん) 育児は1に忍耐、2に忍耐、10まで忍耐。何度も叩きたくなるけれど、子どもの笑顔と寝顔でぐっと我慢!(T・Fさん) 赤ちゃん中心の毎日があつという間に過ぎていく。大変だけれど、今しかできない貴重な経験大切に育てたい。(T・Oさん) 教科書どおりにはいきません。子どもの行動に一喜一憂し、夫婦の言動に反省の毎日。周囲の協力が不可欠。(E・Tさん) 3人の子育ては大変ですが、喜びも3倍。育児は育自、子どもを通して親も成長することを実感します。(I・Kさん) 低体重児で、長い間保育器に「がんばらなきゃ」と思うほど自分がつぶれそうに。人に甘える心も必要な。(Y・Iさん)

安心して子育てができるまちをめざして、我孫子市はさまざまな子育て支援サービスを行っています。今回は、その中から代表的なサービスや市独自のサービスをいくつか選び、サービスの内容や利用者の皆さんのコメントを紹介いたします。また、子どもの施策を総合的に進めるため、現在作成中の「(仮称)子ども総合計画」についてお知らせします。「子育ては楽しい!」「子育てするなら我孫子市」と皆さんに思ってもらえるよう、これからも子育て支援を充実させていきます。なお、今回紹介したサービスの詳細は、問い合わせ先へご確認ください。

出産後の家事や育児を応援 ママヘルプサービス

安心してお願いできます



小川伸江さん
実咲ちゃん
<1カ月>
(栄)

「資格を持つ方に、気兼ねなく安心して任せられるのがありがたいですね。夫が仕事でいないときは、1日中泣き声と一緒に気が滅入ることもあり、ヘルパーさんとの会話もサービスの大きな効用です」



お産の後、家事や育児を手伝う方がいないお母さんへ、ヘルパーを派遣します。申し込みは、出産予定日の1カ月前まで。1日1時間から4時間利用できます。

☎ 保健センター☎7187-1131

休日に病気になったら 休日診療所

日曜日や祝日、年末年始に病気や歯痛になったときに、初期診療を行います。

診療科目は、内科、小児科、歯科です。重症の場合、小児科は取手協同病院ですぐ受診できるよう協定を結んでいます。

受付時間と場所は、6面をご覧ください。☎ 保健センター☎7187-1131、休日診療所☎7187-7020(診療時間内)



約6割が小児科の患者さん 我孫子市医師会 中川宗一さん(小児科医) 「休日診療所には、年間に約4000人が受診し、そのうちの6割が小児科の患者さんです。応急の処置をして、次の日にかかりつけの医療機関を受診していただくため、薬の処方1・2日分となります」

写真のご応募 ありがとうございました 表紙と特集面に18作品

市ホームページに全応募作品を掲載

広報11月16日号で元日号の表紙に掲載するお子さんの写真を募集したところ、42連の応募がありました。力作が多かったため、表紙に10作品、この特集面に8作品(写真と題名のみ)を掲載することにしました。そのため、写真が多少小さくなってしまったことをご了承ください。なお、ご応募いただいた全作品を市のホームページに掲載しています。☎ 広報室・内線388

写真をご応募いただいた皆さんに、子育てについての感想を書いていただきました。そのいくつかを紹介します。



手づくりおもちゃで 交流の輪 中学生が体験保育

(昨年度の体験保育)

久寺家中学校では毎年、技術家庭科の授業として、3年生全員がつくし野保育園で体験保育を行っています。

担当の宇都宮千秋先生は、「子育ての方法を学ぶというより、自分の成長を振り返り、かわって来た人の思いを知ることが大切」と語ります。

当日は、園児に喜んでもらうと生徒が手づくりのおもちゃを持参。0歳から年長までの各保育室に分かれ、思い思いに交流の輪が広がります。

終了後の感想文には、「子どもは嫌いだっただけで、かわいと思った」「小さくても個性があることがわかった」「遊んだことを思い出して良かったです。」とつづられていました。



「大きな前歯が生えたんだ！」



子育てをも

子どもの笑い声と家族の

子どもの遊び場 すくすく広場



親子が自由に集まり、交流できる場で、相談員が相談や情報提供なども行います。

利用時間は火曜日から土曜日の午前9時から午後4時までです。(こどもの日を除く祝日と年末年始は休館。月曜日が祝日の場合は開館し、翌日休館)

☎ すくすく広場 ☎ 7184-3808

自由に遊べてごきげん



白川世智子さん
清音ちゃん
(12カ月)
(我孫子)

「子どものリズムにあわせて、自由に来て遊べるのがいいですね。顔見知りの親御さんも増えました。お父さんが子どもと遊ぶのにもいい空間です」



「あひこ」

絵本の読み聞かせなど 市民図書館おはなし会



市民図書館では、小さなお子さんなどを対象におはなし会を開催しています。

3歳までのお子さんと保護者向けのミッフィータイムと、4歳児から9歳児向けのパーバタイムがあり、パーバタイムは湖北台分館と布佐分館でも行っています。

☎ 市民図書館 ☎ 7184-1110



「今日は時間忘れて」

「3歳の娘が自分から行きたいと言うほど楽しみにしています。『ぐりとぐら』シリーズが大好きでよく借りていますが、読み方の早さなどはとても参考になります」加藤優子さん (我孫子)

楽しみながら学ぶ 公民館のびのび親子学級



運動や遊びを中心に、集団のなかで親子がふれあひながら子育てを学びます。

2歳児コースはアピスタと湖北地区公民館で、3歳児コースはアピスタで開催しています。全10回のコースです。

広報4月1日号で参加者を募集します。

☎ 我孫子地区公民館 ☎ 7182-0511

「子どもの集団の中での様子や、いつもと違った面を見ることができました。タオルで作るボールなど身近なもので遊べる発見も。「お父さんといっしょ」の新聞紙遊びはよほど楽しかったようで、家でもやっていました」福森多恵さん (布佐西町)

「曾孫に会え、長生きして良かった」と語る曾祖父。娘の笑顔は、いつもまわりの人を幸せにします。(M・Iさん)

やんちゃな兄弟に追いついて、時々ライラするけれど、子どもの笑顔を見ると「がんばるぞ」と思えます。(S・Sさん)

手のひらに乗るほど小さかった娘も、もう2歳2カ月。生命を生み、育てることの喜びを実感する毎日です。(N・Sさん)

泣きやまないと、子育てのまづさを責められているようで辛くなることも。でも、元気に育ち、喜びの毎日。(T・Sさん)

コンビニ状態の子育てに、何度もくじけそうに。でも、子どもの笑顔を見ると笑顔になれる自分があります。(Y・Mさん)

わが家は、夫と私と子どものほかに父・母・祖母の6人家族にぎやかに、全員で協力する子育てが理想的。(H・Gさん)

経験生かして 地域ぐるみの子育て ファミリーサポートセンター



ファミリーサポートセンターは、子育てを手助けしてほしい方(利用会員)とお手伝いしたい方(提供会員)をつなぎ、地域ぐるみの子育てを進めています。

つくし野在住の石原邦彦さんと千壽子さんは、夫婦で提供会員に登録。昨年5月から1歳の男の子の保育園の送迎と食事の世話をしています。

「かわいい盛りのお子さんで、育児を楽しませていただいています。経験からわかることも多く、我が子同様にいけないことは私が叱り、夫が逃げ場になっています。夫婦の会話も増えました」と千壽子さんは話しておられます。

☎ ファミリーサポートセンター ☎ 7186-4161

「子育て」と「育ち」を総合的に支援するため

「(仮称)子ども総合計画」を作成しています



次の世代を担う子どもたちが心豊かにたくましく育ち、子育てに喜びを感じられる環境づくりに総合的に進めるため、市では「(仮称)子ども総合計画」の作成を進めています。

市の子育て支援課、教育委員会、保健センターをはじめ、公園や商業の担当課などあらゆる部署が横に連携し、さらにさまざまな分野の市民と協力して、地域が一体となって取り組んでいきます。

策定委員は、市民9人を含む26人。高校生や大学生も参加しています。子どもたちの意見を反映するアンケート調査も行い、10月までに計画案をまとめる予定です。

☎ 教育委員会社会教育課 ☎ 7185-1151

「役割を分担しあう仕組みづくりを」

(仮称)我孫子市子ども総合計画策定委員会
委員長 芦崎 敬己さん
(寿在住)

子どもの生活状況や学習環境は、大きく変わってきています。次代の社会作りの主役となる子どもが、ひとりの個として健康で心豊かに育つためには、行政・学校・地域社会がそれぞれの役割を認識し、分担し合う仕組みが必要です。子どもと大人が社会のパートナーとして、子育てのすばらしさや家庭生活の楽しさが感じられる我孫子市になるための計画の策定に努めていきたいと思ひます。

「いまの子どもたち」

(仮称)我孫子市子ども総合計画策定委員会
専門アドバイザー 齋藤 哲郎さん
(川村学園女子大学教授)

私たちは、「一人で生きていく力」を必ず身に付けなければなりません。しかし、子どもたちに「大人になりたいか」と質問すると、「早くなりたくない」27%、「なりたくない」24%、「わからない」48%と答えます。なりたくない理由は「このままが楽だから」70%、「責任を持ちたくないから」40%、「不安だから」38%です。これがいまの子どもたちの姿です。

情報ひろば

タイトルが色付きのものは、市や官公庁主催・共催のものです。黒は、市民団体の記事です。各項目は、欄外のように省略しています。市役所：我孫子市我孫子1858 ☎7185-1111

でかけてみませんか

消防出初式

今年、気象台記念公園に会場を移して、消防職・団員と婦人防火クラブ員が日ごろの訓練の成果を披露します。幼年消防クラスの演技も行われます。

日 1月11日(土)9時30分

所 気象台記念公園(新木野)

※雨天の場合は10時から市民会館で式典のみを実施

問 消防本部総務課 ☎7181-7700 (土・休日、夜間は ☎7184-0119)

めるへん文庫表彰式 Withコンサート

第1回我孫子市めるへん文庫(児童文学賞)受賞者の公開表彰式を行います。また、コンサートなども開催します。

日・所 1月11日(土)14時開演、市民プラザ(入場無料)

内 ①クラリネットミニコンサート：大きな古時計、空も飛べるはず ②公開表彰式 ③クラリネット演奏をBGMに受賞作品を朗読 ④音楽物語：美女と野獣 ⑤ハンドベル演奏 ⑥手話ソング：小さな世界

出 窪田昌弥さん(声楽家)、岩堀素子さん(クラリネット)、塩崎文子さん・幡野友香さん(ピアノ)、新保美恵子さん(朗読)

対 先着120人

日：日時、所：場所、内：内容、種：種目、出：出席者、出演者など、対：対象・定員、持：持参、費：費用、申：申し込み(記載のないものは申し込み不要)、問：問い合わせ、主：主催・共催

カエルのきもち展

日 1月11日(土)14時~17時、12日(日)10時~17時、13日(月)10時~12時

所 アピスタ(入場無料)

内 パネル展示：我孫子に住んでいるカエルたち、カエルのくらしどうなっている? 体験コーナー：おたまじゃくしにさわろう、きみのカエルに色をぬろう(石こう模型の色塗り)、折り紙カエル作りとジャンプくらべ 紙芝居ほか

問 手賀沼課・内線462

第5回東葛飾地方家庭科作品展

東葛飾地域の小・中学生が、製作した作品を展示します。

日・所 1月17日(金)~19日(日)9時~18時、さわやかちば県民プラザ(入場無料)

問 教育委員会指導課 ☎7185-1115

本とあそぼう

「おはなし隊」がやってくるよ

日・所 1月17日(金)14時~15時、すくすく広場(市民会館内)

内 絵本や紙芝居の読み聞かせ

対 就学前のお子さんと保護者

問 すくすく広場 ☎7184-3808

根戸つ子餅つき大会

日・内 1月12日(日)10時~12時、餅つき大会、10時~15時：書き初め展、13時~15時：ピン

所 湖北地区公民館

◎楽しく遊ぼう

日 2月20日(木)20時市役所本庁正面玄関前集合、23日(日)夜

我孫子市民スキー教室

日 2月20日(木)20時市役所本庁正面玄関前集合、23日(日)夜

所 湖北地区公民館

ゴゲーム・ストラックアウト(入場無料)(雨天実施) ※餅つき大会は、お餅・豚汁の無料サービスあり

第5回新木のあわんとり

日・所 1月11日(土)11時30分~14時、新木小校庭(入場無料)

内 大焚き火、餅つき大会、竹竿での餅焼き、お餅・豚汁・飲み物の振る舞い

※荒天時は新木近隣センターでお餅・豚汁の振る舞いのみ実施

ニユーヤーンコンサート&チャリティダンスパーティー、もちつき大会

日・所 1月19日(日)、湖北台近隣センター(入場無料)

内 津軽三味線(11時)、新舞踊(11時40分)、邦楽(12時20分)、もちつき大会(12時40分)

我孫子市民フィルハーモニー管弦楽団(13時30分)、チャリティイーダンスパーティー(15時)

問 湖北台近隣センター ☎7187-1122

折紙紙教室

日・所 ①1月28日(火)9時30分~11時30分、アピスタ ②1月30日(木)9時30分~11時30分、湖北地区公民館

内 桃の節句ひなごさり

対 いずれも30人(応募者多数の場合は抽選)

費 400円

持 木工ボンド、つまようじ3本、黒マジック(油性)

申 ハガキに希望日、住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、1月11日(消印有効)までに〒270-1147若松26の4我孫子地区公民館 ☎7182-0511

大人のお楽しみ会

日 1月25日(日)10時~12時、湖北台近隣センター

内 カントリー&ウエスタンで踊る楽しいレクリエーション

費 500円(全15回分)

※1月18日(土)は無料体験日

問 石崎 ☎7188-7965

新春将棋大会

日 1月1日(祝)3日(金)10時開始

所 金子卓球場(市役所近く)

費 1000円(昼食代含む)

内 折り紙(折り紙、のり、ゴミ袋、ハサミ持参)、おはなし会、語り、将棋、オセロ

子どもクッキング

日・所 1月25日(土)9時30分~11時30分、湖北地区公民館

内 肉まんと中華スープ

対 市内の小学生、24人(応募者多数の場合は抽選)

費 500円(材料代)

持 ふきん、台ふきん、エプロン、三角きん、手ふき、ゴミ袋

申 ハガキに講座名、氏名(2人まで)、住所、電話番号、学

校名、学年を明記し、1月11日(消印有効)までに〒270-1147若松26の4我孫子地区公民館 ☎7182-0511

鳥博友の会講座

日・所 1月18日(土)13時30分~15時、鳥の博物館

内 サシバ、ツミ、ハチクマなどのタカ類の姿や子育てのようす、小鳥との共生という意外な生態など、スライドを使ってのお話 講師：笹川昭雄さん(元山階鳥類研究所員)

対 先着70人

費 300円(入館料)

問 同館 ☎7185-2212

クモって昆虫?

日・所 1月18日(土)14時~17時、湖北台近隣センター

内 「クモについての『?』」講師：宮下和喜さん(都立大学名誉教授)

対 先着54人

費 無料

主 岡発戸・都部の谷津を愛する会

問 鈴木 ☎7188-1870

スクエアダンス初心者講習会

日 1月25日(日)6月14日の月3回の土曜日10時~12時

所 湖北台近隣センターほか

内 カントリー&ウエスタンで踊る楽しいレクリエーション

費 500円(全15回分)

内 折紙(折り紙、のり、ゴミ袋、ハサミ持参)、おはなし会、語り、将棋、オセロ

鳥博友の会講座

日・所 1月18日(土)13時30分~15時、鳥の博物館

内 サシバ、ツミ、ハチクマなどのタカ類の姿や子育てのようす、小鳥との共生という意外な生態など、スライドを使ってのお話 講師：笹川昭雄さん(元山階鳥類研究所員)

対 先着70人

費 300円(入館料)

問 同館 ☎7185-2212

クモって昆虫?

日・所 1月18日(土)14時~17時、湖北台近隣センター

内 「クモについての『?』」講師：宮下和喜さん(都立大学名誉教授)

対 先着54人

費 無料

主 岡発戸・都部の谷津を愛する会

問 鈴木 ☎7188-1870

スクエアダンス初心者講習会

日 1月25日(日)6月14日の月3回の土曜日10時~12時

所 湖北台近隣センターほか

内 カントリー&ウエスタンで踊る楽しいレクリエーション

費 500円(全15回分)

※1月18日(土)は無料体験日

問 石崎 ☎7188-7965

健康生きがい探検講座

日・所 1月26日(日)14時~16時30分、市民プラザ

内 チェックリストによる能力開発のコツの修得 講師：澤田富雄さん(人生設計アドバイザー)

対 中高年の市民、先着60人

費 500円(資料代ほか)

申 電話かファクスで1月15日までに、栗原 ☎7169-9672

※(予)は予約制です。

内容	日時	場所	問い合わせ
法律相談(予)	9(木)、14(火)、16(木)、21(火)、28(火) 9:30~15:30	市民相談室(本庁2階)	秘書課
※予約は、1月6日(月)8時30分から電話で秘書課へ。			
税務相談(予)	17(金) 10:00~15:00	収税課	収税課
※予約は、1月14日(火)8時30分から電話で収税課へ。			
人権相談	23(木) 10:00~15:00	西別館2階面談室	生活支援課
行政相談	23(木) 10:00~12:00	市民相談室	秘書課
不動産相談	10(金) 10:00~15:00	市民相談室	建築指導課
住宅相談	10(金) 10:00~15:00	消費生活センター	交通整備課
交通事故相談(予)	14(火) 10:00~15:00	交通整備課	交通整備課
心の相談(予)	9(木) 13:30~15:30	福祉総合相談室	福祉総合相談室
酒害相談	10(金) 13:30~15:00	福祉総合相談室	福祉総合相談室
4カ月児相談	7・14(火) 9:00~9:50受付	保健センター	保健センター
育児相談	15(水) 9:15~10:00受付	アピスタ	アピスタ
未熟児等発達相談(予)	23(木)13:00~14:00受付	アピスタ	アピスタ
療育相談	23(木)13:00~14:00受付	アピスタ	アピスタ
アルコール悩みごと相談	6・20(月) 14:00~16:00	柏保健所	柏保健所 TEL 7167-1255
心の健康相談	3・10・17・24(金) 14:00~16:00	柏保健所	柏保健所 TEL 7167-1255
女性クリニック相談(予)	婦人科...14日(火)、内科...21日(火)	柏保健所	柏保健所 TEL 7167-1255
健康相談	10(金) 10:00~11:15	つつじ荘	つつじ荘
	17(金) 10:00~11:15	西部福祉センター	西部福祉センター
健康生きがいづくり相談(予)	14(火) 10:30~16:00	社会福祉協議会	社会福祉協議会
	28(火)	社会福祉協議会	社会福祉協議会
心配ごと相談	6(月) 9:00~15:00	社会福祉協議会	社会福祉協議会
	20(月)	社会福祉協議会	社会福祉協議会
	27(月) 9:00~15:00	布佐市民センター	布佐市民センター
結婚相談	19(日) 10:00~14:00	社会福祉協議会	社会福祉協議会 TEL 7184-1539

今月のふれあい工房

◎リサイクル教室

教室名	開催日時	募集人数	参加費	持参するもの
おしゃれ教室(牛乳パックで正産用ミニイ)	14日(火)10:00~15:00	7人	300円	キルティングか冬物生地50cm四方、牛乳パック15枚、ガムテープ1本
小袋作り教室(小銭入れ)	15日(水)10:00~15:00	7人	300円	30cm四方の配色の合う布2枚、16cm金属ファスナー、裁縫道具
トールペイント教室(毎月第3日曜日)	19日(日)10:00~12:30	7人	500円	トールペイント用丸筆・平筆各2本、色付けする物は各自持参
木工教室(ミニ踏み台作り)	23日(木)10:00~12:30	7人	300円	なし
裂き織り教室	24日(金) ①9:30~12:00 ②13:00~15:30	各回6人	500円	1m四方の柔らかな木綿の古布、ハサミ

申し込み…電話で月曜日を除く毎日9時から17時までに、ふれあい工房運営協議会 ☎7186-5500へ(新年は5日から)(いずれも定員になり次第、締め切り。キャンセルは必ず連絡を。キャンセル待ちの方は前日に電話でご確認を)

◎家具のリフォーム・リペアー相談 毎週日曜日13時~16時

◎木工リサイクルアドバイザー 毎日10時~17時(毎月月曜日の休館日を除く)

◎おもちゃの病院(修理・相談など) 毎週日曜日13時~17時

◎おしゃれリフォームアドバイザー 毎週水・木曜日10時~15時(5週目を除く)

※不要になった大工道具(ノコギリ・かんな・カンナ・電動工具等)の寄付をお待ちしています

※駐車スペースが少ないため、車での来場はご遠慮ください。

おしらせ

成人式

日・所 1月13日祝受付：10時30分、式典：11時～12時、市民会館

対 市内在住の昭和57年4月2日～58年4月1日生まれの方

※市内小・中学校の卒業生は、市外在住の方も出席できます。

問 教育委員会社会教育課 7185-1151

第8回千葉柏道路協議会の傍聴

日 1月27日(月)18時～20時

所 柏市中央公民館

内 協議会による国道16号の現地視察結果、対策案(現道対策)のまとめ、対策案(バイパス案)の比較・評価(事務局案)

対 野田市・柏市・我孫子市・沼南町に在住の20歳以上の方、20人(応募者多数の場合は抽選)

申 所定のハガキ(市役所都市計画課(東別館1階)に用意)

※必要事項を記入し、1月15日(消印有効)までに国土交通省千葉国道工務事務所へ郵送

※市では、できるだけ多くの方が傍聴できるように、人数等の再検討を国へ提案していきます。

問 都市計画課・内線577

痴ほうに関する医療相談

「痴ほう症状があるがどこに受診すればよいか」「最近物忘れがひどくなってきたがどうすればよいか」など、痴ほうの方を介護しているご家族の疑問に、専門の医師がお答えします。

日・所 1月16日(木)13時30分～15時45分、在宅介護支援センター1相談室(市役所西別館3階)

担当 橋爪敏彦医師(東京慈恵会医科大学付属柏病院併設老人性痴呆疾患センター)

費 無料

申 電話で介護支援課 7186-1411

医療関係各種免許の届け出

平成14年12月末現在、医師、歯科医師、薬剤師の免許を有する方は厚生労働大臣への届け出が必要です。忘れずに届け出をしてください。

届出期限 1月15日

用紙請求・届け出先・問 柏保健所 7167-1255

※看護師など、他の医療関係の免許についても届け出が必要です。詳しくは保健所にお問い合わせください。

屋外有料自転車駐車場利用申し込みは1月16日から

平成15年度の利用申し込みを受け付けます。なお、詳細は、

次号の広報あひこでお知らせします。

日 1月16日(木)～31日(金)

所 我孫子駅：南口第3、天王台駅：南口第1、北口第1・2、布佐駅：東口駅前

※屋内自転車駐車場(我孫子駅北口、サイクルパーク我孫子南本町3丁目、サイクルパーク天王台南)の利用申し込みは3月1日から行います。

問 交通整備課・内線330

マンション問題個別相談会

日・所 1月29日(水)10時30分～15時30分、市川市生涯学習センター「メディアパーク市川」(市川市鬼高1の1の4)

内 管理組合、管理者、居住者等が抱えるマンション特有の問題に対する弁護士による個別相談会(費用無料)

対 先着8組(1組につき30分)

申 電話で1月6日から、住まい情報センター 043-223-3265

◎公共施設利用の継続的な活動は、優先的に場所が確保されているものではありません。

ご利用ください

テレホンガイド
声の便利帳
TEL 7185-5000

ファクスガイド
ファクス便利帳
TEL 7183-6000

すこやかちゃん



つかもと 凛良ちゃん
(新木野・1歳4カ月)



青山・1歳3カ月
綿野 陸ちゃん



やぎぬま いちか
柳沼 一加ちゃん
(高野山・1歳2カ月)



白山・1歳2カ月
伊藤 颯真ちゃん

1月26日(日)開催 新春マラソン

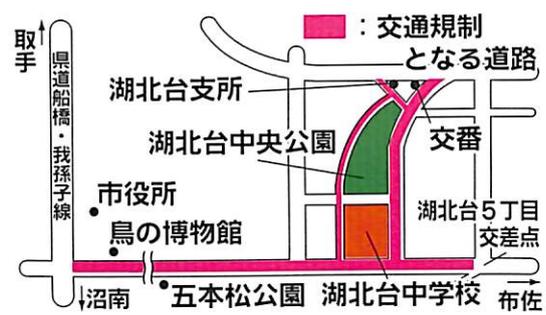
交通規制にご協力を



毎年恒例の「新春マラソン」が1月26日(日)に開催されます。これに伴い、周辺道路は交通規制が実施されます。

コース沿道や周辺にお住まいの方には大変ご迷惑をおかけしますが、皆さんのご理解とご協力をお願いします。

〔車両通行止め〕
時間 午前9時30分から11時30分
通行止め区間(図参照)
①手賀沼ふれあいライン(市役所下交差点～湖北台5丁目交差点)
②湖北台中学校と湖北台中央公園の周辺道路
〔阪東バス〕
車両通行止めの時間内、湖北台5・6丁目経由のバスは、「内回り」に変更されます。(詳しくは停留所に掲示)



時、10時13分、10時26分、10時37分
*湖北台駅発 10時6分、10時20分、10時33分
問 教育委員会体育課 7187-7555

固定資産の縦覧制度などが改正されます

平成15年課税分から

納税者などが固定資産税の確認や判断を行うために、必要な情報を得る限り開示し、固定資産税に対する信頼を確保するため、固定資産の縦覧制度等が平成15年分から改正されます。

縦覧制度の見直し

同一市内の納税者が縦覧できる「土地価格等縦覧帳簿」と「家屋価格等縦覧帳簿」を新たに整備します。

縦覧制度の見直しを踏まえ、借地人・借家人も納税義務者と同様に、自己の権利にかかわる部分について課税台帳を見ることができるよう法で定められます。

これは、納税者が、他の土地や家屋の価格と比較して、自己の土地や家屋の評価が適正かどうかを判断できるようにするためのものです。

記載事項 *土地価格等縦覧帳簿：所在、地番、地目、地積、価格 *家屋価格等縦覧帳簿：所在、家屋番号、種類、構造、用途、階層、新増区分、建築年、床面積、価格

縦覧できる方 ①納税者(免税点未満や非課税の土地・家屋の所有者を除く) ②①に準じる方(同一世帯の方へ住民票で確認)

縦覧できる方 ①納税義務者(所有者) ②①に準じる方(借地人・借家人)

③土地・家屋について賃借権その他の使用または収益を目的とする権利(対価が支払われるものに限り)を有する方 ④固定資産の処分をする権利を有する一定の方

問 課税課・内線338

市民プラザギャラリー 入場無料

催し名 問い合わせ	日時
第2回 写心クラブ遊友写真展 瀬能 TEL7149-8010	10日(金)～15日(水) 10:00～18:00 (10日は12時から)
第48回 大利根美術協会展 日暮 TEL7182-4048	17日(金)～22日(水) 10:00～17:00 (17日は13時から 22日は16時まで)
第3回 モンステラアート 油彩画展 高橋 TEL7184-3670	24日(金)～29日(水) 10:00～18:00 (24日は14時から 29日は15時まで)

図書館だより

市民図書館 TEL7184-1110
湖北台分館 TEL7187-3055
布佐分館 TEL7189-1311
移動図書館 TEL7187-0909

▼おはなし会
ミッフィータイム(対象：1歳～3歳児)
場所 日時 内容
市民図書館 9日・23日(木) 10:40～11:00 手あそび、絵本の読み聞かせほか

バーバタイム(対象：4歳～9歳児)
場所 日時 内容
市民図書館 16日(木) 16:00～16:30 素話、絵本の読み聞かせほか
湖北台分館 10日(金)
布佐分館 9日・23日(木)

▼ミニギャラリー
場所 作品・作者 展示期間
湖北台分館 「野に咲く小さな花」…土居美紀子(樹脂粘土・リボンフラワー、5点) 1月15日(水)～
布佐分館 木版画(7点) 螢…鈴木三恵子、麦畑…坂田留美子、大空に翔ぶ…福田三千雄、雨あがり…武市芳子、かかし…吉田春枝、落葉…今村美也子、想(おもい)…遠藤ひとみ 2月9日(日)

移動図書館そよかせ号 今月の日程(荒天中止)

曜日	日	場所	時間
水	8・22	中峠亀田谷公園	13:20～13:50
		浅野谷3号公園	14:10～14:40
		柴崎4号公園	15:00～16:00
木	9・23	新木北公園	13:20～13:50
		東屋敷公園	14:10～14:40
		天王台東児童公園	15:00～16:00
金	10・24	根戸近隣センター	13:20～13:50
		久寺家あけぼの公園	14:15～14:45
水	15・29	つくし野4号公園東側入口	15:00～16:00
		ケンタッキーフライドチキン駐車場	14:00～15:00
木	16・30	台田池尻公園	15:20～16:00
		あびこショッピングプラザ前広場	14:00～15:00
金	17・31	白山中学校裏門入口	15:20～16:00
		市民会館裏舞台搬入口	14:00～14:30
		つくし野4号公園東側入口	15:00～16:00

An Assistant Language Teacher WANTED! 英語指導助手を募集します



教育委員会では、市内の小・中学校に勤務する英語指導助手を募集します。興味のある外国人の方は、お申し込みください。対象 英語を母国語とする外国籍の方で、大学の学士号以上の資格を持ち、日本での英語教育に熱意があり、子どもが好きな

We are looking for a native speaker of English who has a college degree or above to help Japanese teachers with English classes at junior high / elementary schools around Abiko.
If you are interested in teaching English and communicating with children, please send us your postcard with the following information: name, gender, age, address, telephone number and nationality.
An interview would be arranged for all applicants.

Send to : Guidance Division (Shido-ka)
Abiko Board of Education
1684 Abiko.Abiko-shi 〒270-1166
Deadline : January 22 (Wednesday)
For more information : Call 04-7185-1151

方(後日選考試験を実施) 申し込み・回 ハガキに英語または日本語で住所、氏名、年齢、電話番号、性別、国籍を明記し、1月22日(必着)までに〒270-1166 我孫子市我孫子1684 教育委員会指導課 04-7185-1151へ

1月19日(日)は 市長選挙の投票日です

投票時間は 午前7時から午後8時

不在者投票はお早めに
投票日当日、仕事やレジャーなどの用事で投票に行けない方は、不在者投票をしてください。期間：1月12日(日)から18日(土)まで
時間：午前8時30分から午後8時まで
場所：市役所C会議室(市民会館南隣り)、湖北地区公民館、布佐市民センター本館
持参：本人の投票所整理券
なお、他の市町村で不在者投票をする方は、お早めに選挙管理委員会にご連絡ください。

任期満了に伴う我孫子市長選挙は、平成15年1月12日(日)に告示され、19日(日)に投票が行われます。市政を託す人を選ぶ大切な選挙です。皆さん必ず投票しましょう。

◎投票できる方
次の要件を備え、我孫子市選挙人名簿に登録されている方
①昭和58年1月20日以前に生まれた方
②平成14年10月11日までに本市に転入届をした方で、引き続き選挙期日まで居住している方

◎投票所での投票事務をスムーズに行うために投票所整理券を郵送します。
万一なくされた場合でも、選挙人名簿に登録されていれば投票できますので、当日、投票所の受付係に申し出てください。
1枚のハガキに4人分まで連記されていますので、切り離して本人が持参してください。

◎当日の投・開票状況のテレホンサービス ☎0180-99-4011(午後9時以降)
※当日、市民体育館は全面休館。
選挙管理委員会・内線34

魅力ある農業経営のために 家族経営協定を 3戸が締結



昨年11月30日、あひこ男女共同参画フェスタの会場で、3戸の農家が家族経営協定を締結しました(写真)。1戸が後継者と親との協定、2戸が夫婦間の協定です。市長、農業委員会会長、東葛飾農業改良普及センター所長の立ち会いで調印式が行われました。

この協定は、夫と妻や後継者と親が共同経営を行うための取り決めで、ゆとりある農業経営と健康で明るい家庭を築くことが目的です。

内容は、「我が家の約束」として、就業条件、役割分担、経営管理、趣味などについて、お互いの考えを認め合い、何事も良く話し合い、良きパートナー、良き理解者として協力し生活するというものです。

コミュニティビジネス起業講座

日時 ①木曜日コース：1月16日・23日・30日・2月6日、13日・20日・27日・3月6日、②土曜日コース：1月18日、25日・2月1日・8日・15日、22日・3月1日・8日のいずれも全8回、午前9時30分から午後4時30分
場所 市役所分館2階(1月18日、2月15日は、市民会館)
内容 第1回：コミュニティビジネスとは何か? 第2回：我孫子市C.Bの取り組み、調査報告&我孫子市でのC.B可能性
第3回：コミュニティビジネスパッケージの提示、成功例・事例について、第4回：自己開発の方法、コミュニケーションについて 第5回：コミュニティビジネス起業ノウハウ① 第6回：コミュニティビジネス起業ノウハウ② 第7回：コミュニティビジネス企画書作成 第8回：コミュニティビジネスの企画書発表&評価
講師 望月照彦さん(多摩大学大学院教授)ほか
対象・定員 全講座に出席可能な方、各講座20人(応募者多数の場合は抽選)
費用 3000円(8回分・受講料と講座資料代を含む)
応募方法・回 ハガキかEメールで、住所、氏名、生年月日、職業、電話番号、希望コースを明記し1月8日(必着)までに〒270-1192(住所省略)市役所市民活動支援課・内線488、Eメール shiminkatsu.dou@city.abiko.chiba.jpへ

確定申告の準備はお早めに

確定申告の期間は
平成14年分の確定申告の受け付けは、2月17日(月)から3月17日(月)までです。ただし、所得税の還付は、1月6日(月)から国税務署で受け付けています。
なお、確定申告書と手引きは1月27日(月)から市役所、各支所・行政連絡所でも配布します。
確定申告は税務署に
所得税の確定申告は、国税務署で申告してください。市内の申告会場では、市・県民税の申告、記入済みの確定申告書のお預かり、簡単な確定申告書の作成指導のみとなります。次の方は、税務署に相談してください。
①自営業(飲食業、大工など)、申告書の控、切手を貼った返信
②土地、建物、株式などの譲渡がある方
③住宅借入金等特別控除、雑損控除、外国税額控除を受ける方
④過年分の申告、平均課税の申告をする方など
※国税務署の駐車場は、4月まで利用できません。
確定申告は郵送で
税務署や市内の会場は、毎年大変混雑します。申告書を自分で書いて、〒277-1852柏市あけぼの2の1の30柏税務署に郵送してください。
申告書の控えが必要な方は、申告書の控、切手を貼った返信
46-2321、市県民税の申告：課税課市民税係・内334

用封筒を同封してください。
市県民税の申告は
市県民税の申告が必要と思われる方には、1月下旬に市県民税申告書を郵送します。
社会保険料控除の資料は、市に納めた国民健康保険税と介護保険料の個別納付分の納付確認書は、1月中旬に担当課から送付します。介護保険料の年金天引き分は、公的年金等の源泉徴収票に記載されています。
国民年金保険料は、昨年4月から納付先が市から社会保険庁に変更になったことに伴い、1年分の納付確認書が発行できなくなりました。領収書や通帳など納付を確認できる書類をご用意ください。
確定申告：柏税務署 ☎7146-2321、市県民税の申告：課税課市民税係・内334

◎心の健康に関する教室
福祉総合相談室 TEL7185-1631

名称	日時	場所
心の健康クラブ	20日(月)14:00~16:00	保健センター
デイケア・クラブ	22日(水)10:00~11:30	アビスタ
アルコール家族教室	17日(金)13:30~15:00	保健センター

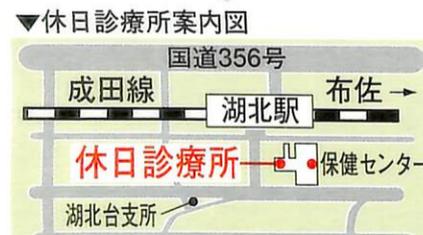
◎健康づくりらんど教室
保健センター TEL7187-1131

日	時	場	所
8日(水)	10:00~11:00	布佐南公園	(雨天特別会場)
15日(水)	10:00~11:00	湖北中央公園	(雨天特別会場)
17日(金)	10:00~11:00	天王台西公園	(雨天中止)

◎各種健診と健康教室 保健センター

項目	期	日	対	象
しあわせ学級(マタニティクラス)	10日、17日、24日			妊娠20週~27週の方(3日目は両親、家族)
1歳6カ月児健康診査	9日、16日			13年6月生まれ
2歳8カ月児健康診査	23日			12年5月生まれ
3歳児健康診査	9日、16日			11年6月生まれ
離乳食教室(要予約)	30日			乳児のいる母親(先着30人)
肩こり・腰痛教室	6日、20日、27日			肩こり・腰痛の方 13:00~13:30受付

日曜祝日に病気・歯痛になったら 休日診療所へ



診療科目…内科・小児科・歯科
受付時間…午前9時から11時30分
午後1時から4時30分
※歯科は午前中のみ
持参…健康保険証と診療費
TEL 7187-7020 (診療時間内のみ)
1月の二次救急病院(休日・夜間当番病院)

日	病院名	電話
1日、26日	我孫子東邦病院	7182-8166
2日、12日	我孫子聖仁会病院	7188-3111
3日、13日	アビコ外科整形外科病院	7184-7321
5日	平和台病院	7189-1111
19日	我孫子つくし野病院	7184-2211

※電話番号はお間違いなく。
夜間に急病のときは
テレホンセンター TEL7187-1141